

赵紫阳总理在阿根廷举行答谢宴会

赵紫阳在阿国际关系委员会会议上发表演说

新华社布宜诺斯艾利斯11月6日电 (记者吴惠忠、许家禄) 赵紫阳总理今晚在阿根廷驻阿根廷大使馆举行答谢宴会,感谢阿根廷政府和人民热情友好的接待。

当阿根廷总统阿方辛到达中国大使馆时,赵总理迎上前去同他热情握手。两人进行友好的交谈后,一起步入宴会厅。

宴会厅的布置和摆设体现出浓郁的中国气派,宴会的气氛始终是热情友好的。

赵紫阳总理首先致词。他说,尽管这是他首次访问阿根廷,但这个国家已给他留下深刻的印象。赵总理说,他同阿方辛总统的会谈取得了良好的成果,双方都认为发展两国经济、贸易和技术合作的前景广阔。

阿方辛总统在讲话中说,尽管阿、中两国相距遥远,制度不同,但两国对世界重大问题的看法有许多共同点,同时双方都认为应该寻找新的经济合作方式。

阿方辛总统强调指出,赵总理此次访问是阿、中关系史上的一个里程碑。

阿根廷副总统参议院议长马内斯、众议院议长普列塞、外长卡普托以及其他内阁部长和高级将领应邀出席了宴会。

中国方面出席作陪的有国务委员陈慕华等主要随行人员和中国驻阿根廷大使戴秉常。

赵紫阳总理今天下午在阿根廷国际关系委员会的会议上发表演说时指出,当前发生世界战争的危险依然存在,但制约战争的力量正在增长,而占世界人口四分之三的第三世界国家是维护世界和平的主要力量(全文见第四版)。

阿根廷国际关系委员会是一个以研究和分析国际问题为宗旨的学术机构,会员多为政界、外交界的领导人、前大使和议员等。该组织今天已接受赵总理为它的荣誉会员。

兰州工业品贸易中心突破商品流通固定模式

敞开大门 同全国近百个贸易中心建立固定购销关系为地方产品争得了市场

灵活经营 货畅其流

本报兰州电 通讯员梁继然、记者张述圣报道:兰州工业品贸易中心实行开放式、灵活经营,较好地发挥了以城市为依托组织商品流通的功能,提高了聚合、辐射商品的能力,在组织城市集体经营工作中发挥着越来越重要的作用。

兰州工业品贸易中心是一个经营与服务并重的经济实体,设七个批发公司、一个零售部,经营商品近四万种,去年7月开业以来,自营购进商品总额达四亿一千万,销售商品总额达四亿五千万,实现利润一千二百七十万元。

由属二级批发站与属三级批发站合并创建的兰州工业品贸易中心,一开业就突破了商品按一、二、三级批发到零售的顺序进行多环节流转的固定模式,取消二、三级批发,建立交易市场,敞开大门,灵活经营。除了少数计划商品仍按原区划供货,执行国家牌价外,其它经营活动统统实行“地不分南北,人不分公私,进不限厂家,供不限批量”的方针,开放经营,灵活作价。经营方式也灵活多样,如牵线搭桥,产销直接见面,代客加工订货,从工厂直接调拨和代储、代运等。这样,不仅保持和密切了同原二、三级站有交往的老客户,而且还发展新客户两百多家,同全国近百个贸易中心建立了固定的购销关系。

这个贸易中心,利用原二、三级批发站人力、物力充足,场地、设施齐备的有利条件,积极参与市场调节,发挥多种功能。一年来,他们本着“利益均沾,风险共担”的原则,与省内外一百多家厂商开展了联营、联销和特约经销业务;在北京、重庆以及本省一些县、市开设“窗口”,建立分销点;扩大经营商品三十个大类,一千多个花色品种。他们还把定期举办补货会、供货会和展销会,做为聚合和辐射商品的一个重要手段。

为了使贸易中心成为当地工业发展和市场预测的“窗口”,积极引导和促进地方工业发展,他们宁可放弃给予自己的优惠条件,争取对方购进本省产品,甚至采取让利的办法,对一些地方产品实行价格回扣,与省外对销。这样虽然减少了贸易中心的利润,但为地方产品争得了市场。经过他们努力,甘肃不少工业产品开始进入西北、东北、华北、华东以及沿海等地区的几十个城市市场。目前,地方工业产品购进量已占这个贸易中心总购进量的30%以上,较上年同期增长25%,经营地方工业产品的品种也由二千四百多个增加到三千多个。

严重违反财经纪律干扰体制改革

柳州市主要负责人截留巨额税利

错误性质严重,有关部门建议给予党纪政纪处分

本报讯 记者从有关部门获悉:广西柳州市主要负责人严重违反财经纪律,擅自决定市属国营企业留和转移国家财政收入,经检查核实,违反财经纪律金额总计四千四百多万元。

市属国营企业违反税法,用工商税归还贷款。1984年11月2日,市长办公会议决定,市属国营企业可用应上交国家的工商税,归还银行按揭贷款。这一年中市属国营企业用应上交的工商税归还贷款数额总计一千八百万元。

国营企业以办“集体”为名,不交所得税。1984年,柳州市在市属国营企业清理“混同”的集体所有制企业中,违反自治区规定,将部分车间、分厂划出,另行组建了四十一户集体企业,均以“新办集体企业”为名,一律免征所得税三年。



其中还有一部分企业趁机弄虚作假,只是挂了集体的牌子,与国营企业并未分开,也不交纳所得税。据检查核实,1984年这四十一户所谓的“集体企业”实现利润二千万,少向国家交所得税一千万元。

财政收入上缴基本建设。1984年8月17日,柳州市政府曾发文同意市物资局向银行贷款五百万元用于新建厂房。该局实际上并未向银行贷款,而是根据市政府的发文直接截留上交财政的利税二百万一万元,搞搞厂建设。

拒不上交财政包干利润。按照规定实行利润递增包干办法的市属八十二个工业企业,1984年应上交财政包干利润一千九百二十八万元,除已上交五百九十万元外,其余差额市政府领导擅自决定不准公司上交。

柳州市出现的严重违反财经纪律问题,主要责任在市市长韦田民、副书记兼副市长韦基常和副市长刘知炳。他们本应秉公执法,不顾大局,无视国家法律,多方阻挠国家收入,错误性质严重,干扰了经济体制改革。

改革的顺利进行。市财税部门不坚持原则也负有重要责任。

对于柳州市严重违反财经纪律的问题,国务院、中纪委的领导同志都很重视。广西自治区政府根据国家审计署、中央财政部的意见,决定将该市违反财经纪律截留的金额中已经核实应上交的三千一百三十万元上交财政,其余部分待逐笔核对应,按规定办理。有关部门并建议广西自治区对柳州市的有关主要负责人予以必要的党纪、政纪处分。

调整农村产业结构见成效

本报讯 记者罗戈城报道:四川省近几年来坚持农村经济体制改革,不断调整农村产业结构,因地制宜,扬长避短,使单一的农业生产结构向多层次、综合发展的农村产业结构转变。今年全省尽管自然灾害较重,但仍然夺得了较好收成,整个农村经济繁荣活跃。

今年全省压缩粮食、棉花播种面积八百七十七万亩,增加经济作物七百零二万亩。同时,对水土流失严重的陡坡耕地,有计划地退耕还林还牧。通过调整,四川今年全省的粮食作物和经济作物播种面积的比,由去年的83:17,变为79:21。今年粮食生产虽然先后遭到低温、伏旱和稻瘟病等较为严重的自然灾害,部分地方对粮食生产的领导一度有所放松等,产量比去年有所减少,但是总产量仍相当丰收的1982年。而今年的经济作物和副业生产均有较大幅度的增长。其中油菜籽比去年增产7.7万担,烟叶、麻类均好以往年。柑桔、油桐、茶叶、药材都获得了丰收。畜牧业出现了前所未有的大好局面。特别令人可喜的是,全省乡镇企业在银根紧缩的情况下,继续保持发展的势头。

目前,四川城乡经济繁荣,农副产品丰富,市场物价比较平稳,农民生活得到改善。据有关部门最近抽样调查,今年全省农村人均收入比去年可增收约三十元,是最近几年农民增收最多的一年。

办厂设店 拾遗补缺 顺外村服务城市 五年收入翻三番

本报讯 记者赵相如、高新庆报道:江西省南昌市近郊顺外村,人均只有二亩地。这个村坚持服务城市、面向城市的方针,围绕城市的各种需要,发展养殖业和建筑业;为城市市场拾遗补缺,办起各种加工厂和服务性行业,迅速致富。去年全村总收入一千八百万元,五年中翻了三番。向国家交纳税金九十一万元,比1978年增加二十倍。人均收入一千二百六十五元。全村拥有固定资产一千六百多万元,比1978年增加十一倍。这个村根据靠城市的特点,围绕城市需要办厂设店,不与国家争动力、争原料。他们还自力更生兴办渔场、奶牛场、肉鸡场和蛋鸡场,产品全部供应市区居民。今年1至7月全村向市区提供了一百七十万斤鲜蛋。(详细报道见第二版)

阿根廷议会代表团抵京

新华社北京11月7日电 应全国人大常委会的邀请,由参议院副议长戈雷斯、森图里翁率领的阿根廷议会代表团一行八人今天晚上乘飞机抵京,开始对我国进行为期九天的友好访问。

人大常委会副委员长赛福鼎、艾则孜和委员秦泰等到机场迎接阿根廷客人。

坚持“小扁担精神”二十三年如一日 杨怀远荣获全国劳模称号

新华社上海11月6日电 (记者冯亦珍)以“小扁担精神”闻名全国的优秀客轮服务员杨怀远,5日获得全国劳动模范和上海市优秀党员的光荣称号。上海市市长江泽民、中共上海市委书记卢克文分别代表国务院和上海市向他颁发奖章、证书。

汽车代用燃料甲醇汽油通过鉴定 既节约能源又利于改善环境

据新华社北京11月7日电 (记者张德胜)我国“六五”计划科技攻关项目汽车代用燃料的研究取得重要成果,一种节约能源和有利于改善环境的新型燃料——甲醇汽油(M15)研制成功,今天在北京通过国家鉴定。

我国在汽车代用燃料领域的研究,是在世界一些发达国家对甲醇代用燃料进行了大量研究并已开始应用于汽车的情况下进行的,起步较晚,但进展迅速。

试验表明,汽车使用甲醇汽油,在不增加发动机磨损的情况下,热效率可以提高5%以上,其经济性与用纯汽油相似,动力性有所提高。一般汽车汽油使用甲醇汽油,平均每年可以节省汽油零点五吨左右。

据了解,甲醇是以煤、天然气、石油等为原料生产的化工产品。

中国第二次南极考察队即将远征 李鹏康世恩勉励队员团结奋斗

据新华社北京11月7日电 (记者张继民)国务院副总理李鹏、国务委员康世恩,今天下午在人民大会堂,会见了即将远征南极的中国第二次南极考察队。

会见开始后,中国第二次南极考察队队长高钦泉,首先汇报了这次赴南极考察的准备工作和考察计划。高钦泉说,这次是多学科综合性的考察,很多项目有自己的特点,例如建立固体潮汐观测站等。考察队将于11月13日、14日分批离开祖国赴南极。

李鹏说,我国首次赴南极考察,建站成功,极大地鼓舞了全国人民进行四化建设的积极性。今年又第二次组织去南极考察,我们感到很高兴。我代表国务院,代表全国人民欢迎大家去南极。同志们到南极后,一定要团结奋斗,做有理想、有道德、守纪律的队员,遇到困难要互相帮助。其次,这次考察工作要以为以后在南极继续进行考察打好基础,把工作做得扎实些。希望每个考察队员身体健康,祖国人民期待着你们胜利归来。

接着,康世恩也向考察队员提出要求。他说,大家在考察工作中,要团结奋斗、再接再厉,在前次考察的基础上,这次考察工作要有新特点,取得新成果、新成就。他说,我国首次赴南极考察,是首战告捷,你们做为第二批队员,要再接再厉,争取更大的成绩。严宏谋、张序三、严东生等参加了会议。

只怕“检查”归“检查”

袁国英

在整党中,每个党员有个人的检查,每个党组织有集体的检查。无疑,很多检查是较深刻的,并有改进的措施和行动;但也有相当多的“检查”是官样文章。

想整者当一回文抄公,诸如:“认识不够”、“抓得不紧不严”、“研究不细”、“眼光不远,步子不快”、“处理不力”、“工作不深入”、“战斗力不强”等等,似乎检查出这么多的“不”字,就能立于“不败之地”了。

正气凛然斗歪风

8月底,双峰县永丰镇供销社负责同志给长英文祥说,调遣民用飞机是“军转民”最大的优势,“七五”期间,我国将生产各型民用飞机几百架。

在国务院决定加快发展民用飞机,并把它列入国家重大技术装备之后,民用飞机研制取得迅速进展。目前我国已生产五种运输机、专业飞机和直升飞机;五种轻载、超轻型飞机,提供国内外用户使用。同美国合作在上海生产MD-82飞机,1987年将制造出第一批。和法合作生产的“直九”民用飞机,已生产二十多架,用于装备部队并为民用服务。

英文祥说,今后一个时期,我国民用飞机的发展重点是支线客机和专业飞机。要抓好“运十二”小型通用飞机的研制,争取进入国际市场;改进“运七”,使之逐步达到当代民用飞机的水平,成为国内支线的主力客机。此外,还将争取同国外合作研制新型客机和直升机。

英文祥说,我国航空工业把对外经济合作看作是加速自身发展的重要途径,愿意同各国航空界在平等互利的基础上,进行各种形式的经济技术交流与合作。1980年以来,我国除同国外合作生产“直九”直升飞机和MD-82干线客机以外,还从美、英、法等国引进机电电子设备等一批科研试验手段。同美、英、法、意等国签订了补偿贸易和“三来”(来图、来样、来料)加工合同,并在经济特区和技术开发区逐步建立了一批中外合资企业。今后仍要有重点、有选择地引进国外先进技术,扩大发展航空贸易和经济技术合作。

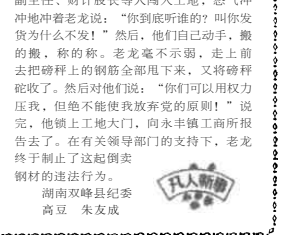
我国民用飞机研制进展迅速

本报 记者张何平报道:航空工业部——长英文祥说,调遣民用飞机是“军转民”最大的优势,“七五”期间,我国将生产各型民用飞机几百架。

在国务院决定加快发展民用飞机,并把它列入国家重大技术装备之后,民用飞机研制取得迅速进展。目前我国已生产五种运输机、专业飞机和直升飞机;五种轻载、超轻型飞机,提供国内外用户使用。同美国合作在上海生产MD-82飞机,1987年将制造出第一批。和法合作生产的“直九”民用飞机,已生产二十多架,用于装备部队并为民用服务。

英文祥说,今后一个时期,我国民用飞机的发展重点是支线客机和专业飞机。要抓好“运十二”小型通用飞机的研制,争取进入国际市场;改进“运七”,使之逐步达到当代民用飞机的水平,成为国内支线的主力客机。此外,还将争取同国外合作研制新型客机和直升机。

英文祥说,我国航空工业把对外经济合作看作是加速自身发展的重要途径,愿意同各国航空界在平等互利的基础上,进行各种形式的经济技术交流与合作。1980年以来,我国除同国外合作生产“直九”直升飞机和MD-82干线客机以外,还从美、英、法等国引进机电电子设备等一批科研试验手段。同美、英、法、意等国签订了补偿贸易和“三来”(来图、来样、来料)加工合同,并在经济特区和技术开发区逐步建立了一批中外合资企业。今后仍要有重点、有选择地引进国外先进技术,扩大发展航空贸易和经济技术合作。



库容八亿立方米 北京提出建地下水库方案

本报 记者根据地地质报道:最近,北京水文地质工程地质所正式提交了一份“北京西郊地区人工调蓄地下水资源试验研究报告”。报告提出了在北京西郊地区建立一座库容为八亿立方米大型地下水库的可行性。有关专家认为,这处即将修建的地下水库对消除北京市供水紧张的状况具有重大意义。

七十年代以来,北京地下水由于缺乏科学管理以及水源地的过分集中,一直处于过量开采状态。1981年,北京市水文地质所承担了国家科委下达的攻关科研任务,开展了旧河道、平原水库、深井及砂石坑等不同地质条件、不同形式的回灌试验,搜集了大量的数据。

设计中,地下水库,西起西山,东至复兴门;北起海坨,南至南河沿。面积为二百八十三平方公里,库容量为八亿立方米。这个水库建成后,将通过人工回灌水渗透至水库、官厅水库连成一体,以恢复库区内水源三、四厂供水能力;提高枯水年城市供水保证率;同时,改善水质、降低地下水硬度,与地表水库联合运用,为首都人民造福。

浙江新建一条高压输电线路

据新华社杭州11月7日电 浙江省新建的镇海——余姚——绍兴三十二万伏高压输电线路于今晨启动运行。

这条全长为一百一十八公里的二十二万伏高压输电线路投产,与前几年投产的两条二十二万伏高压输电线路并列,能够同时传输四十五万千瓦的电力,对于缓和华东和浙江省电力紧张有重要意义。

宣传致富帮富要掌握政策——来函照登

编辑同志:

贵报10月22日一版刊登的安徽省灵璧县灵石乡陈家村农民陈守侯劳动致富不忘乡邻的图片和新闻,真实、清晰,但文字说明与事实不符,陈守侯是利用勾兑地土盘富烧砖的,并未占用自己承包的土地。如果在自己承包的土地上盘富烧砖,地毁环境恶,又违反国务院有关文件中规定的农村土地管理政策。为此,建议报纸在宣传中,既要核实清楚,又要把握政策,即做在仔细的问题上也不能有所忽视。否则,会带来不良影响。

(编者按:我们接受读者的批评意见,今后不论文字报道还是图片新闻,都要核实清楚,掌握政策)

安徽省灵璧县人民政府办公室 靳杰 怀启

1985, 10, 24

发展横向经济联合是城市改革的一个突破口

童大林 宋延明

自主经营和自负盈亏。

第三，可以保障企业的法人地位。横向经济联合发展起来以后，企业要独立地承担民事责任，其法人地位可以得到进一步保障。

第四，企业可以进一步获得自我改造和自我发展的能力。企业通过自主地选择联合对象，可以把自有资金投入到经济效益最好的项目上去，可以互相进行交叉投资，促进企业的技术改造和新技术的开发，实现“一业为主、多种经营”。

第五，可以充分发挥城市的功能，逐步形成以中心城市为依托的不同类型、规模和层次的经济区。横向经济联合的发展，为按照城市经济的内在联系和经济合理的原则组织生产和流通创造了条件，从而增强了城市的辐射力、吸引力和综合服务功能。

总之，横向经济联合是城市改革中出现的新事物，是对旧的经济模式的一个重大突破，是贯彻执行对内对外开放、把国民经济搞活方针的必然结果。它有利于调整城市产业结构，实现科学分工和合理布局；有利于地区、部门、城市和企业之间发挥优势互补，取长补短，互相交流；有利于资金、物资、人才和生产要素的合理流动和转移，缩小城乡之间、经济发达地区与不发达地区之间的差距；有利于减少投入，增加产出，提高社会综合经济效益。因此，这是一条加快我国四化建设步伐的新路子，需要进一步引起领导部门的高度重视和得到社会各界的大力支持。

加强横向经济联合是发展社会主义商品经济的必由之路

在现代经济生活中，一个企业，一个城市，一个国家乃至一个国际，单纯依靠自己的力量发展是很缓慢的，必须依靠经济联合的力量，才能求得经济的更大发展。在社会主义商品经济迅速发展的今天，凡是搞横向经济联合搞得好得地方，不仅增长速度快，而且经济效益好，这已经被近年来城市改革的实践研究所证实。特别是今年以来，全国各地各种形式和内容的横向经济联合得到了迅速发展，其范围之广、规模之大、方式之多，超过了以往任何一个时期。

一是全国范围的联合与合作。我国幅员辽阔，人口众多，各地的历史条件、经济实力、地理环境条件和自然资源状况差别很大，经济发展很不平衡。例如，我国东部沿海地区加工工业发达，但原材料和能源十分缺乏；西部地区原材料和能源蕴藏丰富，但工业基础薄弱；北方的重工业基础雄厚，南方的轻纺和电子等新兴产业部门独具优势。为了彻底改变这种“东富西贫”、“南轻北重”的局面，迫切需要采取“东西联动”和“南北对流”的经济联合战略，逐步缩小东部和西部、南方和北方的经济差距，促进全国经济的协调发展。今年以来，先后有上海、浙江、安徽、江苏、山东、甘肃、湖南、湖北、宁夏、新疆、云南等十一个省、市、自治区颁布了实行对外开放，发展横向经济联合的决定。地处祖国西北边疆的新疆维吾尔自治区实行开放以后，已与内地各兄弟省市商定了一千二百多个合作项目，已实行的项目今年可新增产值一亿多，增加税利一千三百多万元。

二是区域性联合与合作。近年来，国务院先后成立了上海经济区、山西能源基地和东北经济区规划办公室。如上海经济区，包括了苏、皖、浙、赣四省和上海市，共有五十二个大小城市，二百八十四个县，约二亿人口，是我国经济最发达的心脏地带。目前，他们正通过省市市长联席会议和同行业负责人联席会议等形式定期进行磋商和协调，“官方”的“民间”的各种横向经济联系不断加强。在中央领导同志的倡导下，西南川、滇、黔、桂、渝四省区五方通过开放式、松散型的经济协调会议等形式，已陆续缔定了一千五百多项经济技术协作项目。最近，重庆、武汉、南京、上海四大城市又商定联合起来进行长江流域经济的开发，共同发展长江流域的航运、电信、外贸和信息交流等事业，逐步发挥我国最大的流域经济的作用。

三是城市群体间的联合与合作。近年来，随着城乡商品经济的发展，我国城市化的步伐进一步加快，逐步形成了网状和带状的横向城市群体。这些城市之间，逐步形成了城市经济联合体。例如，辽宁中部以沈阳为中心的本溪、抚顺、辽阳、铁岭、鞍山、丹东等六市，成立了辽中城市经济联合体，形成了网状城市群体；江苏以长江为纽带的南京、镇江、扬州、南通和以沪宁线为纽带的苏州、无锡、常州等市，通过加强横向联合，形成了带状城市群体；此外，闽、厦、泉州、漳州“金三角”地区和湖南长沙、湘潭、株洲等市，也在发展横向联合中形成了群体结合。

四是城乡之间的联合与合作。从1983年春天开始，在经济发达地区实行了市领导县的合作，加快了城乡经济一体化的进程，城乡之间的横向联合得到了迅速发展。目前，全国已有一百二十九个大中城市实行了领导周围五百七十一县的新体制，辽宁和江苏两省基本上实行了市领导县。四川省原永川地区的八个县归重庆直辖市领导后，市里先后向周围县的乡镇增开了三百六十八个班次的“夜宿农班列车”，大大方便了农民进城出售农产品和城市居民的生活。又如，太原今年便与已有二百一十五家城市企业同晋中农村签订了三百一十七个经济技术协作协议，初步形成了城乡结合的经济与技术网络。

五是城市企业之间的联合与合作。近年来，城市企业之间横向联合也是形式多样，色彩纷呈。既有紧密的，也有松散的；既有单项的，也有综合的；既有实体性的公司，也有服务性的组织。在联合的内容上，有的以优质名牌产品为“龙头”组织“一条龙”式的联合生产；有的通过招标投标实行“满屋”式的零部件配套；有的在资源深度加工和综合利用方面进行联合；有的在资金、技术、能源、原材料、设备和人才、信息等方面进行交流与合作；有的成立了新型的教学、科研、生产联合体；有的在产品销售、销售方面进行联合；有的同商业外贸企业实行工商、工贸、技贸联合。同时，国内企业通过合资经营、合作经营、来料、来图、来样加工和补偿贸易等方式，广泛开展了与外国和港澳地区企业之间的经济技术交流与合作。通过多渠道、多形式、多层次的横向联合，一批跨省、跨地区、跨部门、跨行业、跨所有制形式乃至跨国集团的联合企业群体正在形成，集团经济正在形成，企业集团正在形成，企业集团正在形成，企业集团正在形成。

不但如此，城市企业之间横向联合也是形式多样，色彩纷呈。既有紧密的，也有松散的；既有单项的，也有综合的；既有实体性的公司，也有服务性的组织。在联合的内容上，有的以优质名牌产品为“龙头”组织“一条龙”式的联合生产；有的通过招标投标实行“满屋”式的零部件配套；有的在资源深度加工和综合利用方面进行联合；有的在资金、技术、能源、原材料、设备和人才、信息等方面进行交流与合作；有的成立了新型的教学、科研、生产联合体；有的在产品销售、销售方面进行联合；有的同商业外贸企业实行工商、工贸、技贸联合。同时，国内企业通过合资经营、合作经营、来料、来图、来样加工和补偿贸易等方式，广泛开展了与外国和港澳地区企业之间的经济技术交流与合作。通过多渠道、多形式、多层次的横向联合，一批跨省、跨地区、跨部门、跨行业、跨所有制形式乃至跨国集团的联合企业群体正在形成，集团经济正在形成，企业集团正在形成，企业集团正在形成。

不但如此，城市企业之间横向联合也是形式多样，色彩纷呈。既有紧密的，也有松散的；既有单项的，也有综合的；既有实体性的公司，也有服务性的组织。在联合的内容上，有的以优质名牌产品为“龙头”组织“一条龙”式的联合生产；有的通过招标投标实行“满屋”式的零部件配套；有的在资源深度加工和综合利用方面进行联合；有的在资金、技术、能源、原材料、设备和人才、信息等方面进行交流与合作；有的成立了新型的教学、科研、生产联合体；有的在产品销售、销售方面进行联合；有的同商业外贸企业实行工商、工贸、技贸联合。同时，国内企业通过合资经营、合作经营、来料、来图、来样加工和补偿贸易等方式，广泛开展了与外国和港澳地区企业之间的经济技术交流与合作。通过多渠道、多形式、多层次的横向联合，一批跨省、跨地区、跨部门、跨行业、跨所有制形式乃至跨国集团的联合企业群体正在形成，集团经济正在形成，企业集团正在形成，企业集团正在形成。

不但如此，城市企业之间横向联合也是形式多样，色彩纷呈。既有紧密的，也有松散的；既有单项的，也有综合的；既有实体性的公司，也有服务性的组织。在联合的内容上，有的以优质名牌产品为“龙头”组织“一条龙”式的联合生产；有的通过招标投标实行“满屋”式的零部件配套；有的在资源深度加工和综合利用方面进行联合；有的在资金、技术、能源、原材料、设备和人才、信息等方面进行交流与合作；有的成立了新型的教学、科研、生产联合体；有的在产品销售、销售方面进行联合；有的同商业外贸企业实行工商、工贸、技贸联合。同时，国内企业通过合资经营、合作经营、来料、来图、来样加工和补偿贸易等方式，广泛开展了与外国和港澳地区企业之间的经济技术交流与合作。通过多渠道、多形式、多层次的横向联合，一批跨省、跨地区、跨部门、跨行业、跨所有制形式乃至跨国集团的联合企业群体正在形成，集团经济正在形成，企业集团正在形成，企业集团正在形成。

不但如此，城市企业之间横向联合也是形式多样，色彩纷呈。既有紧密的，也有松散的；既有单项的，也有综合的；既有实体性的公司，也有服务性的组织。在联合的内容上，有的以优质名牌产品为“龙头”组织“一条龙”式的联合生产；有的通过招标投标实行“满屋”式的零部件配套；有的在资源深度加工和综合利用方面进行联合；有的在资金、技术、能源、原材料、设备和人才、信息等方面进行交流与合作；有的成立了新型的教学、科研、生产联合体；有的在产品销售、销售方面进行联合；有的同商业外贸企业实行工商、工贸、技贸联合。同时，国内企业通过合资经营、合作经营、来料、来图、来样加工和补偿贸易等方式，广泛开展了与外国和港澳地区企业之间的经济技术交流与合作。通过多渠道、多形式、多层次的横向联合，一批跨省、跨地区、跨部门、跨行业、跨所有制形式乃至跨国集团的联合企业群体正在形成，集团经济正在形成，企业集团正在形成，企业集团正在形成。

不但如此，城市企业之间横向联合也是形式多样，色彩纷呈。既有紧密的，也有松散的；既有单项的，也有综合的；既有实体性的公司，也有服务性的组织。在联合的内容上，有的以优质名牌产品为“龙头”组织“一条龙”式的联合生产；有的通过招标投标实行“满屋”式的零部件配套；有的在资源深度加工和综合利用方面进行联合；有的在资金、技术、能源、原材料、设备和人才、信息等方面进行交流与合作；有的成立了新型的教学、科研、生产联合体；有的在产品销售、销售方面进行联合；有的同商业外贸企业实行工商、工贸、技贸联合。同时，国内企业通过合资经营、合作经营、来料、来图、来样加工和补偿贸易等方式，广泛开展了与外国和港澳地区企业之间的经济技术交流与合作。通过多渠道、多形式、多层次的横向联合，一批跨省、跨地区、跨部门、跨行业、跨所有制形式乃至跨国集团的联合企业群体正在形成，集团经济正在形成，企业集团正在形成，企业集团正在形成。

不但如此，城市企业之间横向联合也是形式多样，色彩纷呈。既有紧密的，也有松散的；既有单项的，也有综合的；既有实体性的公司，也有服务性的组织。在联合的内容上，有的以优质名牌产品为“龙头”组织“一条龙”式的联合生产；有的通过招标投标实行“满屋”式的零部件配套；有的在资源深度加工和综合利用方面进行联合；有的在资金、技术、能源、原材料、设备和人才、信息等方面进行交流与合作；有的成立了新型的教学、科研、生产联合体；有的在产品销售、销售方面进行联合；有的同商业外贸企业实行工商、工贸、技贸联合。同时，国内企业通过合资经营、合作经营、来料、来图、来样加工和补偿贸易等方式，广泛开展了与外国和港澳地区企业之间的经济技术交流与合作。通过多渠道、多形式、多层次的横向联合，一批跨省、跨地区、跨部门、跨行业、跨所有制形式乃至跨国集团的联合企业群体正在形成，集团经济正在形成，企业集团正在形成，企业集团正在形成。

不但如此，城市企业之间横向联合也是形式多样，色彩纷呈。既有紧密的，也有松散的；既有单项的，也有综合的；既有实体性的公司，也有服务性的组织。在联合的内容上，有的以优质名牌产品为“龙头”组织“一条龙”式的联合生产；有的通过招标投标实行“满屋”式的零部件配套；有的在资源深度加工和综合利用方面进行联合；有的在资金、技术、能源、原材料、设备和人才、信息等方面进行交流与合作；有的成立了新型的教学、科研、生产联合体；有的在产品销售、销售方面进行联合；有的同商业外贸企业实行工商、工贸、技贸联合。同时，国内企业通过合资经营、合作经营、来料、来图、来样加工和补偿贸易等方式，广泛开展了与外国和港澳地区企业之间的经济技术交流与合作。通过多渠道、多形式、多层次的横向联合，一批跨省、跨地区、跨部门、跨行业、跨所有制形式乃至跨国集团的联合企业群体正在形成，集团经济正在形成，企业集团正在形成，企业集团正在形成。

不但如此，城市企业之间横向联合也是形式多样，色彩纷呈。既有紧密的，也有松散的；既有单项的，也有综合的；既有实体性的公司，也有服务性的组织。在联合的内容上，有的以优质名牌产品为“龙头”组织“一条龙”式的联合生产；有的通过招标投标实行“满屋”式的零部件配套；有的在资源深度加工和综合利用方面进行联合；有的在资金、技术、能源、原材料、设备和人才、信息等方面进行交流与合作；有的成立了新型的教学、科研、生产联合体；有的在产品销售、销售方面进行联合；有的同商业外贸企业实行工商、工贸、技贸联合。同时，国内企业通过合资经营、合作经营、来料、来图、来样加工和补偿贸易等方式，广泛开展了与外国和港澳地区企业之间的经济技术交流与合作。通过多渠道、多形式、多层次的横向联合，一批跨省、跨地区、跨部门、跨行业、跨所有制形式乃至跨国集团的联合企业群体正在形成，集团经济正在形成，企业集团正在形成，企业集团正在形成。

不但如此，城市企业之间横向联合也是形式多样，色彩纷呈。既有紧密的，也有松散的；既有单项的，也有综合的；既有实体性的公司，也有服务性的组织。在联合的内容上，有的以优质名牌产品为“龙头”组织“一条龙”式的联合生产；有的通过招标投标实行“满屋”式的零部件配套；有的在资源深度加工和综合利用方面进行联合；有的在资金、技术、能源、原材料、设备和人才、信息等方面进行交流与合作；有的成立了新型的教学、科研、生产联合体；有的在产品销售、销售方面进行联合；有的同商业外贸企业实行工商、工贸、技贸联合。同时，国内企业通过合资经营、合作经营、来料、来图、来样加工和补偿贸易等方式，广泛开展了与外国和港澳地区企业之间的经济技术交流与合作。通过多渠道、多形式、多层次的横向联合，一批跨省、跨地区、跨部门、跨行业、跨所有制形式乃至跨国集团的联合企业群体正在形成，集团经济正在形成，企业集团正在形成，企业集团正在形成。

不但如此，城市企业之间横向联合也是形式多样，色彩纷呈。既有紧密的，也有松散的；既有单项的，也有综合的；既有实体性的公司，也有服务性的组织。在联合的内容上，有的以优质名牌产品为“龙头”组织“一条龙”式的联合生产；有的通过招标投标实行“满屋”式的零部件配套；有的在资源深度加工和综合利用方面进行联合；有的在资金、技术、能源、原材料、设备和人才、信息等方面进行交流与合作；有的成立了新型的教学、科研、生产联合体；有的在产品销售、销售方面进行联合；有的同商业外贸企业实行工商、工贸、技贸联合。同时，国内企业通过合资经营、合作经营、来料、来图、来样加工和补偿贸易等方式，广泛开展了与外国和港澳地区企业之间的经济技术交流与合作。通过多渠道、多形式、多层次的横向联合，一批跨省、跨地区、跨部门、跨行业、跨所有制形式乃至跨国集团的联合企业群体正在形成，集团经济正在形成，企业集团正在形成，企业集团正在形成。

金、电子、化工和军工企业，最近也组成了山西工业集团。吉林省目前参加横向联合的企业已有七百四十多家，联合的项目达一千多个。

武汉、重庆、常州等城市的企业横向联合发展也很迅速，并取得了显著的经济效益。

上述情况表明，我国的城市社会主义商品经济已经开始由过去纵向管理为主向以横向联合为主的一个新的发展阶段，全国范围的横向经济联合网络的雏形已经基本形成。可以预见，企业的所有制形式和生产方式必将突破旧的框框，发生重大变化，以适应社会生产力的迅速发展。

坚持改革开放，为发展横向经济联合创造良好的条件

横向经济联合的发展突破了过去划地为牢、闭关自守、互相封锁的隔绝状态，为社会主义商品经济的更大发展开辟了自由驰骋的广阔天地。但是，由于传统观念的束缚和经济体制上的某些障碍，有些地方、部门、城市和企业对于发展横向经济联合的重要性、必要性、规律性仍然认识不足，在横向联合中所出现的一些新情况和新问题也亟待解决。因此，我们必须进一步提高认识，坚持改革开放，从体制上、政策上和立法上为促进和发展横向经济联合创造有利的条件。

一是在计划上把发展横向经济联合做为国家和社会发展规划的一个重要内容。要把横向经济联合与国民经济发展战略的目标以及各个地区、部门和企业的具体发展规划衔接起来，全面考虑，统筹安排；要充分进行可行性论证，搞好资金、物资、原材料、能源和交通运输的综合平衡，尽量重复建设和盲目发展，切实保证横向联合的顺利进行。

二是继续深入进行改革开放，进一步简政放权，实行政企职责分开，减少行政干预，使企业能够真正放开手脚开展各种横向联合。今后，要通过一系列改革，逐步做到中央和省一级政府机构不再直接管企业，把企业下放中心城市进行间接管理。城市政府机构主要做好规划、协调、服务、监督、检查，根据经济联合的原则自主地发展各种横向联合，逐步形成以大中型骨干企业为核心的各种形式的社会主义企业集团或企业集团，建立起以横向经济联系为主的、具有中国特色的企业管理体制。

三是在政策上进行调整，鼓励和促进部门、地区、城市和企业积极发展各种形式的横向经济联合。今后以来，许多部门和省市在横向联合的资金来源、项目审批、利益分配和偿还条件等方面采取了灵活的政策，已经收到了显著效果。例如，山东对技术转让和劳务的合作，采取了从新增利润中适当分成的优惠办法；云南决定对合作者提供适量的物资做补偿；河北省规定凡属开发性的合作项目在投产后至三年内经批准可适当减免所得税，鼓励经营企业的产值、利润可按分成比例两对半分成。这些政策性的规定还需要进一步充实和完善，以便引导横向经济联合更加健康顺利地向前发展。

四是从法律上保障联合者的经济利益，进一步提高经济立法和司法工作。目前，对于各种横向经济联合的法律地位，参加联合者的法律理解，保障，在联合过程中发生的各种经济纠纷的仲裁以及经济违法案件的处理等，都需要从法律上做出明确的规定，以更好地维护国家、企业和联合体各方的经济利益，保证横向经济联合持续、稳定的发展。

五是从组织上进一步加强横向经济联合的领导，引导各种经济联合组织加强内部管理，提高经济效益。目前，许多部门和省市以及企业成立了经济技术协作办公室等机构，具体负责横向经济联合的工作。但是从目前的情况来看，对这项工作的领导还十分薄弱，需要进一步加强。企业的横向联合非常需要得到政府机构的支持和指导；政府机构在横向联合中既不能包办代替，又必须“穿针引线”，当好“红娘”。同时，企业本身也必须眼睛向内，充分挖掘内部潜力，建立和完善各项经营管理制，不断提高经济效益。只有这样，才能使横向经济联合建立在牢固的基础上，不断得到巩固和发展。

与会代表还对“违宪”概念进行了探讨。一些代表主张狭义“违宪”论，他们认为，“违宪”一词具有特定含义，“违宪”不能等同于“违法”，只有政党、社会团体、国家机关及其工作人员才有可能违宪，把“违宪”作扩大解释，无异于降低了宪法作为根本法的最高法律效力。主张“违宪”应作广义解释的同志认为，宪法是一切部门法的立法基础，所以违宪就必然违宪，否认公民可以做违宪行为的论调，不利于培养和提高全民的宪法观念，同时也势必使部门法没有进一步规定和调整的某些宪法原则得不到实现。

关于宪法序言的法律效力问题。一种意见认为，宪法序言的内容在以后各项条款中都有体现，它做为宪法整体的一部分，无疑具有法律效力。另一种意见认为，所谓法律效力是指法的约束力和强制性，宪法序言只是对制宪目的和国家的大政方针作叙述性说明，不具有强制性，自然也就没有法律效力。第三种意见认为，对宪法序言的法律效力应当具体分析，如关于历史的叙述部分就不具有法律效力，而关于国家外交政策和宪法的最高法律地位等规定则很难否定它的强制性和约束力。（王雁飞）

历史学与现代化学建设

林甘泉

历史学这门古老的学科，现在也和其他学科一样，面临着如何适应现代化建设步伐的问题。我们可以从三个方面来探讨这个问题：一是历史研究和历史教育如何满足社会的需要；二是历史研究的方法要不要革新；三是史学工作者的知识结构怎样进行调整和更新。

什么是社会的需要？这就是“四化”建设的需要，两个文明建设的需要。历史学也能够提高国民的文明建设中发挥作用，比如社会经济史、地区史的研究，对经济建设在宏观决策上就可能有所帮助。但历史学的社会功能主要不在这方面。如果要来历史学在物质文明建设中发挥科学史或经济科学那样的作用，这是根本不可能的。社会不应该向历史学提出这样的要求，史学工作者对此也应有自知之明。但是，历史学在精神文明建设中却可以发挥巨大的作用。历史唯物论主义和爱国主义的教育是人们所熟知的。除此之外，还可以讲出许多特点。例如人民群众的道路和审美观念，都可以从历史遗产中汲取营养和获得借鉴。一个民族要提高自己的文化素质，掌握现代科学文化知识和批判地继承历史文化遗产都是不可缺少的。现在社会上有些人认为历史学没有用，有些史学工作者自身也有“危机”感，这是对历史学的社会功能缺乏应有的认识。有的史学工作者对“四人帮”影射史学的为祸之烈记忆犹新，为保持科学的尊严，认为历史学可以不以考虑社会的需要，无妨为历史而历史，这是对历史学社会功能的自我否定。其实，“四人帮”的影射史学和社会需要恰恰是背道而驰的。任何一门科学，如果脱离了社会的需要，就不会有生命力。西汉经学自武帝征于元始，百有余年，“传者寝盛，业叶蕃滋，一经说至百余万言”（《汉书·儒林传》），但结果怎样呢？对封建地主阶级有用的部分被继承下来并得到发展，而另外很大一部分则被遗忘、被淹没。一个时代有一个时代的学术，这不仅是社会的需要，也是学术自身发展的规律。

当代科学技术发展的一个重要特点，就是各门学科之间的相互渗透已成为一股强大的潮流。这股潮流势必影响、冲击历史学科。对它盲目听命是愚蠢的，把这股潮流视为异端邪说更是错误的。近几年来，少数中肯同志尝试把系统论、控制论和信息论引进历史学研究领域，这是值得我们欢迎的好事情。系统科学方法的一些基本思想，如综合性、整体性、目的性、定量化、重视信息和反馈等，确实可以帮助我们历史研究工作突破原来的一些老框框，从一个新的角度来提出问题和进行研究。例如，关于明清时期资本主义萌芽的研究，有同志主张按行业、按地区分门别类地进行深入的研究，再在此基础上进行综合。这些无疑都是应该做的工作。但个别研究的综合并不能代替整体的研究。系统论有一个重要原则叫做“整体大于部分之和”。意思说整体具有其组成部分在孤立状态时所没有的新特性和功能。这对于我们的历史研究应该说也是很有启发的。历史学要有新的发展，必须在方法论上吸收现代科学的最新成果，这一点不应有什么怀疑。现在的问题是，我们历来讲历史研究要马列主义理论为指导，究竟怎样摆正马列主义理论和系统科学方法以及其它西方现代史学理论和方法的关系？从原则上说，谁也不会否认马列主义理论的指导地位。但实际情况是，有的同志确实自觉不自觉地流露了贬低马克思主义理论指导意义的情緒，或者企图用系统方法和西方现代史学的一些理论方法来取代我们的新体系。正因为存在看这样的实际情况，为了避免误解和认识上的误解，我认为与其说历史研究的方法论要革新，不如说要吸收现代科学的新成果更恰当一些。马克思主义理论本身是开放的而不是封闭的系统，它

中，无论是我国传统的丰富的方法，或是西方现代和现代的实证方法，以及系统科学方法、计量方法、比较研究方法等等，只要对我们有用，都应该在马克思主义的指导下发挥它的作用。

既然历史学应当满足社会的需要并且应当符合学术发展的趋势，史学工作者的知识结构就应当防止老化，要不断进行调整和更新。这也不说明旧的事情。但历史学本身就是一种知识密集的科学，一个人的精力又有限，要使知识结构的调整更新真正得到最大的效益，而不致于事倍功半，并不是一件容易的事情。这也许许多史学工作者曾感到棘手于自己的专业，而不愿向其他学科渗透的主要原因。要解决这个问题，首先还应从思想上重视知识更新的重要性。治学如积薪，忌后居而上。如果只是跟在别人的后头拾遗补阙，而不善于知识的更新，是很难超越前人的。当然，这决不是说可以以不尊重和吸取前人的成果。事实上，如果不是在自己的研究领域里充分掌握前人的知识成果，也就谈不到知识的更新。还应该指出的是，知识结构的调整和更新，也要讲究合理性和目的性。我们不能要求史学工作者象熟悉自己的专业一样，熟悉其他学科的知识。章学诚主张“道欲通方，而业须专一”，“博而不杂，约而不漏”，这对我们今天说来仍然是有参考价值的。知识结构的调整和更新，不仅是对每一个史学工作者的要求，也是对整个史学队伍的要求。就整个史学队伍来说，需要对史学工作者水平的复合性的知识结构，但就每一个史学工作者来说，并不要求也不可能有什么样的知识结构。即以系统科学方法的应用和中外历史比较研究而言，我们固然希望有条件的同志都能学一点这方面的知识，但更重要的是这方面的专门人才。他们的研究成果对于史学工作开创新局面无疑会有重要的作用。（摘自《文史知识》第10期）



中国法学会宪法学研究会成立

中国法学会宪法学研究会成立大会于10月12日至17日在贵阳召开。

会上民主选举了宪法学研究会干事会和学术顾问。王叔文同志当选为本届干事会总干事，肖蔚甘、许崇德、于成德、吴家麟、浦增元、何华辉同志当选为副总干事。

会上，代表们就进一步保证宪法的实施等问题展开了讨论。

与会代表指出，现行宪法颁布后，在党的领导下，全国上下对保证宪法的实施作了巨大的努力，取得了显著成效。但是，由于种种社会和历史原因，现行宪法在我国政治和社会生活中还没有充分发挥其应有的作用，因此有必要对宪法实施过程中一系列重大理论和实际问题进行研究。

与会代表认为，宪法中规定的宪法保障制度对宪法的实施十分重要。现行宪法和法律已为宪法的实施提供了完整一套有效的组织保障和法律保障，现在的任务应当是加强和改善党的领导。为此，各级党组织都要坚决遵守党关于“党必须在宪法和法律的范围内活动”这条准则，维护宪法的权威。同时，也应当加强宪法的宣传、教育、培养和提高全体公民尤其是国家工作人员的宪法观念，使群众自觉地遵守宪法、维护宪法。

与会代表还对“违宪”概念进行了探讨。一些代表主张狭义“违宪”论，他们认为，“违宪”一词具有特定含义，“违宪”不能等同于“违法”，只有政党、社会团体、国家机关及其工作人员才有可能违宪，把“违宪”作扩大解释，无异于降低了宪法作为根本法的最高法律效力。主张“违宪”应作广义解释的同志认为，宪法是一切部门法的立法基础，所以违宪就必然违宪，否认公民可以做违宪行为的论调，不利于培养和提高全民的宪法观念，同时也势必使部门法没有进一步规定和调整的某些宪法原则得不到实现。

关于宪法序言的法律效力问题。一种意见认为，宪法序言的内容在以后各项条款中都有体现，它做为宪法整体的一部分，无疑具有法律效力。另一种意见认为，所谓法律效力是指法的约束力和强制性，宪法序言只是对制宪目的和国家的大政方针作叙述性说明，不具有强制性，自然也就没有法律效力。第三种意见认为，对宪法序言的法律效力应当具体分析，如关于历史的叙述部分就不具有法律效力，而关于国家外交政策和宪法的最高法律地位等规定则很难否定它的强制性和约束力。（王雁飞）



國際租賃有限公司

INTERNATIONAL LEASING CO., LTD

本公司是由中国技术进出口总公司、中国投资银行、日本三井物产株式会社合资创办的股份公司。一九八五年四月在上海登记注册，并正式对外开展业务。

为世界各国客户提供融资服务：
提供通向国际贸易市场的多种渠道
本公司竭诚支持中国的四化建设：
提供外汇、设备、技术、服务
帮助顾客选择项目，收取货款
帮助顾客发挥企业的经济效益

董事长：佟尚印
副董事长：耿静山 鬼头诚一
总经理：岩田幸雄
副总经理：江家洁 姚旭光

公司地址：中国上海延安路100号联谊大厦2601—2602
电话：269804 电传：33301 INTL CN 电报：2646

愿为世界各国客户以租赁方式融通资金

We are a Sino-Japanese joint venture company registered in Shanghai, China,
Established by China National Technical Import Corporation, China Investment Bank and Mitsui & Co., Ltd., Japan

We are a Sino-Japanese joint venture company registered in Shanghai, China,
and established by China National Technical Import Corporation, China Investment Bank and Mitsui & Co., Ltd., Japan

We offer creative channels to the international trade market.
We are pleased to support China's construction for four modernizations and to provide you with foreign funds, equipment, technology and services.
We will help you to choose items carefully, renovate technology and to accelerate expansion of the economic benefits of your enterprise.

<p>CHAIRMAN, VICE-CHAIRMAN, PRESIDENT, VICE-PRESIDENT,</p>	<p>MR. TONG CHANG YIN MR. GENG GENG SHAN MR. SEICHE KO MR. KOHEN WATA MR. WANG ZONG JIE MR. YAO XU GUANG</p>
--	--

Address: 2601—2602, UNION BUILDING, 100 Yan An Road (East) Shanghai, China
Tel: 269804 Telex: 33301 INTL CN Cable: 2646

联合国大会以空前压倒多数通过关于柬埔寨问题的决议，要求外国军队，也就是越南军队全部从柬埔寨撤走，以恢复和维护柬埔寨的独立、主权、领土完整和不结盟地位。这是联合国主持正义、维护世界和平的又一次可行行动。

联合国大会自1979年以来，七次通过决议，谴责越南的侵略行径，声援柬埔寨人民的正义斗争。越来越多的国家，本着维护世界和平的愿望，一次又一次地指出，越南当局应该速途知返，放弃侵略扩张政策，致力于建设自己的国家。但是，作为联合国会员国之一的越南，对这些忠告竟置若罔闻，不但不执行联大的有关决议，从柬埔寨撤军，反而对决议肆意行。人们不禁要问，越南当局究竟要在地区霸权主义的道路上走多远？

一些国家代表在联大强调 越南侵柬是东南亚紧张局势根源

新华社联合国11月6日电（记者徐林兴）一些主持正义的国家代表今天在联大就“东南亚和平、稳定和合作问题”进行辩论时强调，越南入侵柬埔寨是东南亚紧张局势的根源。

中国代表表示指出：“东南亚紧张局势是由于越南当局发动侵柬战争造成的。只要越

可贵的正义行动

本报评论员

七次决议，赞成票一年比一年增加，去年比前年多五票，今年比去年又增加四票。在一百五十九个会员国中，占了一百一十四票。越南当局难道还不该从日益孤立的处境中领悟到，当今之世，什么人做心，什么失人心？

今年联大关于柬埔寨问题决议的投票结果，还有一层意义。它表明国际社会并没有被越南当局的欺骗宣传所迷惑。今年年初，促柬越南对民柬抵抗力发动过规模空前的“早季攻势”，攻占了沿柬泰边界的几个抵抗力量后勤基地。越南当局抓住这一机会，竟宣布实施了所谓柬埔寨问题按照越南的旨意来解决已指日可待。但是，没过多久，人

们发现形势同越南当局所宣传的相反：抵抗组织的有生力量不仅得到保存而且大大发展，抗越游击战更为扩大，促柬越南的日子不是好过，而是更加困难。这次联大决议的通过，既取得政府和人民在斗争中取得的重大胜利，也是宣告促柬越南军事攻势的失败和越南当局欺骗宣传的破产。

在柬埔寨战场上，随着旱季的到来，越南当局正在调兵遣将，加紧进行新攻势的准备。在这种形势下，联大通过决议，是对战斗中的民主柬埔寨联合政府和柬埔寨人民的有力支持和鼓舞。国际社会的责任就是进一步加强对越南当局的压力，随时揭露越南当局所妄言的政治花招和欺瞒伎俩，促使其执行联大决议，同时加强对民柬抵抗力量的支援。这是解决柬埔寨问题的正确途径。

并让柬埔寨人民自由行使自主权，否则，东南亚地区的和平仍将是一个遥远的目标。”

新加坡代表基肖尔·马赫布迪说：“影响东南亚和平与稳定的问题只有一个，那就是越南入侵和占领柬埔寨。”

泰国代表比拉蓬·格森西表示，“东盟国家希望东南亚地区恢复和平共处”，但是不能把越南在柬埔寨的侵略行动“作为既成事实”来接受。他强调，“只有解决柬埔寨问题，才能为所有东南亚国家建立建设性的地区合作建立牢固的基础。”

民主柬埔寨代表西夫·西占表示，不管柬埔寨人民要作出多大的牺牲，柬埔寨决不会屈从。他说，为了东南亚地区的真正和平与稳定，必须找到一条联结联大关于柬埔寨问题决议的途径。

“东南亚和平、稳定和作问题”是越南在联大为摆脱孤立地位转移国际视线而提出的一个议题。越南代表及其支持者今天的辩论中，歪曲事实，否认越南入侵柬埔寨是东南亚局势紧张的根源。

南当局一天不放弃侵略政策，不从柬埔寨撤出全部军队，东南亚地区就一天不得安宁，东南亚的“和平、稳定与合作”也就无从谈起，这已为七年来的事实所证明。”

梁于藩表示：“中国政府愿意一切主持正义、热爱和平的国家和人民共同努力，使柬

埔寨问题在联大有关决议和关于柬埔寨问题国际会议宣言的基础上得到解决，为早日实现东南亚地区的和平与稳定作出自己的贡献。”

菲律宾代表莫雷诺·萨尔多表示，“越南军队在柬埔寨的继续存在，是这一地区不稳定的主要根源。除非越南撤军，

宋双抵英进行访问

谴责越在柬推行越南化

新华社伦敦11月6日电 民主柬埔寨联合政府总理宋双今天说，尽管越南发表表白，他们愿就柬埔寨问题举行谈判，但是越南人实际上并不想政治解决柬埔寨问题。

宋双在这里的皇家国际事务研究所发表演说时还指出，越南在修改1990年从柬埔寨全部撤军的同时，正在极力推行柬埔寨越南化和越南化政策。宋双说，现在越南在柬埔寨有七十万移民，他们企图用柬埔寨人通婚的方法使越南化柬埔寨的人口特性。自从1982年以来，越南从柬埔寨掠夺了大量

的木材，他们目前正在掠夺柬埔寨的橡胶、渔业等其它自然资源。

宋双在记者招待会上发表的一份书面声明中还表示，越南占领军在柬埔寨境内和柬埔寨边境上对高棉人民发动的日益加剧的暴力行动是民柬联合政府

最关注的问题。他呼吁世界友好国家向越南施加压力以阻止他们向柬埔寨使用武力。

宋双是今天上午抵达伦敦对英国进行为期三天的访问的。访问期间，他将会见英国首相撒切尔夫人、外交大臣杰弗里·豪和其他政界人士。

泰国官员对联大决议表示满意

阿铁说泰国军队准备随时对付外来威胁

本报曼谷11月6日电 泰国国防部长表示，泰国军队准备随时对付外来威胁。

记者周修庆、刘成报道：泰国国家保安委员会秘书长巴

颂·顺西今天上午说，他对联合国大会以多数票通过关于解决柬埔寨问题的决议表示高兴，投票结果表明泰国和东盟国家的立场。

泰国外交部发言人沙瓦尼今天上午在记者招待会上赞扬联大通过的要求外国军队从柬埔寨撤军的决议，谴责越南侵略柬埔寨的强硬行径。他指出，泰国对此项决议表示满意。这

表明国际社会现在仍然承认以沙哈苏尔为首的民柬联合政

阿尔巴托夫谈访华印象

新华社莫斯科11月6日电 苏联科学院美国和加拿大研究所所长阿尔巴托夫最近在苏联中央电视台国际评论节目中谈到了中国对苏裁军问题的立场和他对不久前访华的感想。

阿尔巴托夫说，访问期间，他同中国的问题专家进行了许多讨论，当然，苏美裁军谈判问题是讨论的一个中心问题。从中国专家的谈话和正式的文件中可以看出，中国同其他任何国家一样，也关心防止核战争。中国人很清楚，如果发生世界核战争或者苏美核战争，谁也不能幸免。中国很严肃地懂得，国际紧张局势和军备竞赛是同中国的利益相矛盾的。

在谈及此次中国之行印象时，阿尔巴托夫说到中国为消除“文化大革命”在政治、政治和意识形态方面所造成的创伤而进行的巨大努力，以及中国的学者们对中国在搞什么、发生了什么样的变化所表示的关切。他说他已在中国的时间很短，远远谈不上能成为中国问题专家，但感到这是一个十分有意思的国家，具有悠久的文明和文化。

牙买加总督出席中国文化周开幕式

新华社北京11月3日电 金新教消息：中国文化周1日在牙买加首都金斯敦开幕。

中国说：中国文化周包括中国工艺美术挂屏展览、中国摄影艺术图片展览和中国电影周三部分。

牙买加总督普里·格拉德斯波尔和总理府文化国务部长迈克·亨利等出席了开幕式的开幕式。

中国文化周将于11月9日结束。

在中日两国恢复正常外交关系满三十周年的日子里，中国新闻代表团应日本外务省的邀请，去日本进行了友好访问。

十二天里，我们在东京、广岛、京都、奈良和大学、同大学教授、工人、农民、中学生、家庭妇女等各阶层人士广泛接触，到工厂、农村、学校、商店、寺庙等参观访问，加深了对有经济大国的日本的了解。

日本首相中曾根在10月1日我国国庆节那天见了我们。他表示“要使两国各阶层人民的往来越来越密切，进一步推进两国的合作关系”，还说日本对于中国的现代化建设“要诚心诚意地进行合作，今后也要积极作出努力”。中曾根首相谈及中日贸易不平衡问题，明确地表示“要扩大从中国的进口”。

日本外相安倍晋三太也在他启程访华的前一天——10月9日会见了我们。他说：“日中关系必须从日中联合声明、日中和平友好条约以及（日中关系）四原则为指导思想，去谋求今后进一步的发展。”

我们赞赏首相和外相的这些话，因为这是有利于发展中日友好这个大

短暂的访问 深刻的印象

中国访日新闻代表团

事业。日本战后经济经历了复兴、经济自立和高速增长等时期；三十四年间，日本人民取得了国民生产总值在资本主义世界仅次于美国而居第二位的成就。在这次访问中，我们就柬埔寨问题作了一些了解。

日本在发展经济的过程中，运用的有效手段之一是邮政储蓄——通过邮政部门，集中日本人民暂时闲置不用的金钱，集聚成资。

我们去邮政省贮金局访问，受到大小官员及其他官员的热情接待。据他们介绍，邮政储蓄是日本“个人金融领域的基石性储蓄”，“不论地区、职业、收入和年龄有何差别，实行邮政储蓄的住户占全体住户的71.7%；邮政储蓄的存款金额占全部存款金额的46.15%”。这笔钱中起来的30%，在财政投资款方面占了大约30%的比重，是财政投资贷款一稳定的资金来源，因此在经济建设中起到了重大的作用。

邮政省的官员说，邮政储蓄当前也面临一个问题，即出现了停滞的趋势。原因之一是，日本人民储蓄中支配的收入没有什么增加，而这一点又同总的经济状况有关。

在东京参观访问期间，我们访问了首都高速公路公司。现在已经建成的东京高速公路全长一百七十三公里，为日本全国高速公路总长度的三分之一；还有九百五十公里正在建设中。目前，首都高速公路上的行驶的车辆平均每天有八十五万辆次，首都高速公路已成为东京都的交通动脉。

建设这种穿行于城市上空之间的高架高速公路，耗资庞大，同时还遇到购买土地、沿线居民生活环境受影响等等问题。

文化交流是中日友好交往的一个重要方面。历史上是这样，今后依然如此。培养教育的良好文化素质，对两国人民在历史上、文化上、教育上都有在培育人才方面进行友好合作，为两国人民的世代友好尽自己的

赵总理和阿方辛总统举行正式会谈

宾主一致表示重视发展两国友好合作关系

新华社布宜诺斯艾利斯11月6日电（记者吴惠忠）赵紫阳总理和阿根廷总统劳尔·阿方辛今天上午在阿根廷总统府玫瑰宫举行了正式会谈。两位领导人在友好的气氛中就双边关系和共同关注的国际问题交换了意见，并取得了广泛一致的看法。

赵总理对阿中关系顺利发展表示满意，并赞扬阿方辛总统关心两国关系发展，曾颁布法令设立“阿根廷和中国国际合作委员会”。

赵总理说，拉美是第三世界的一支重要力量，在世界上发挥着越来越大的作用。中国真诚地希望同阿根廷和其他拉美国家建立和发展长期、稳定的友好合作关系。他说，中国和拉美之间共同点多，在和平与发展这两个最大的问题上立场是一致的。双方完全可以超越社会制度和意识形态的不同，进行交往和合作。这符合中国和拉美人民的根本利益。

赵总理说，为了扩大对拉美的贸易，中国已成立了拉美贸易公司，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理说，阿中合作潜力很大，希望双方增进相互了解，开辟新的合作领域，探索新的合作形式。

赵总理还向阿方辛总统介绍了中国对美洲问题和拉美债务问题所持的立场。

阿方辛总统说，阿中关系正处在最好的阶段。赵总理这次访问，不仅可进一步推动双边关系的发展，而且可加强两国在国际舞台上积极合作，因为两国在维护世界和平和建立国际经济新秩序等有关人类命运的重大问题上意见一致。

阿方辛说，阿根廷重视发展同中国的政治、经济和贸易关系，重视南南合作。

阿方辛总统还通报了阿根廷国内形势以及他的政府为解决经济和债务问题所采取的政策。

阿根廷外交部长卡普托和经济部长索罗伊，赵总理的主要陪同人员随同阿方辛总统参加了宴会。图为首次访问的赵总理。

正式会谈之后，赵总理在总统府会见了各国驻阿根廷的外交使节。

中午，阿根廷外长卡普托专程到中国客人下榻的广场旅馆礼节性地拜会了赵总理。



11月6日，国务院总理赵紫阳在中国驻阿根廷大使馆举行答谢宴会。阿根廷总统劳尔·阿方辛参加了宴会。图为赵总理在宴会上讲话。

新华社记者 王新庆摄（传真照片）

赵总理会见两院院长最高法院院长

赞扬阿根廷议员长期致力发展中阿人民友谊

新华社布宜诺斯艾利斯11月6日电（记者吴惠忠）赵紫阳总理今天上午在阿根廷议会大厦会见了阿根廷参议院议长维克托·马丁内斯和众议院议长卡洛斯·普列索，宾主进行了友好的交谈。

马丁内斯代表阿根廷参众两院欢迎赵总理一行访问议会时说，虽然阿根廷议会中有不同党派，但大家在发展同中国的良好关系方面意见是一致的。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

展和人民的幸福，都需要健全法制。

他说，近几年来，中国制定了一系列的法律。为保障对外开放政策的顺利进行，中国还制定了中外合资经营企业法、专利法、商标法等，同时法律教育也有所加强。

卡瓦列罗院长向赵总理介绍了阿根廷司法制度，并高度评价赵总理的访问。

赵总理会见阿中商会成员

希望阿工商界朋友努力促进两国经济贸易合作关系

新华社布宜诺斯艾利斯11月6日电（记者吴惠忠）赵紫阳总理今天上午在其下榻的广场旅馆会见了阿根廷—中国商会成员，同他们进行了友好的交谈，回答了他们提出的一些问题。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。赵总理说，阿中两国在政治、经济、文化、科技等方面有着广泛的合作，取得了很多成果。

海湾合作委员会首脑会议闭幕

新华社马斯喀特11月6日电 (记者穆仁、唐继芳)海湾合作委员会六国元首今天在德里重申,海湾六国将继续支持作为巴勒斯坦人民唯一合法代表的巴解组织,同时谴责以色列对在巴勒斯坦的巴解组织总部的轰炸,并表示支持突尼斯和黎巴嫩人民争取民族独立的斗争。

六国元首在当天闭幕的第六届首脑会议的闭幕声明中表示,他们继续支持黎巴嫩人民的斗争,支持黎巴嫩人民维护主权和领土完整的斗争。

闭幕声明还说,六国元首还讨论了两伊战争的新发展。他们表示,海湾六国将同其他各方一起进行调解努力,制止这场严重威胁本地区稳定与安全的战争,实现海湾各国之间的正常关系。

在谈到经济合作问题时,声明说,元首们满意地回顾了第五届海湾合作委员会首脑会议以来在经济合作方面取得的进展,并表示将继续扩大这一方面的合作,同时也制订了海湾合作委员会的农业、工业、教育、环境保护等方面的政策。元首们还表示,海湾合作委员会要同世界各国和国际组织加强经济方面的合作。

声明还谴责了动摇海湾地区安全与稳定的恐怖行动,表示要在安全方面进一步加强协调,维护地区内部的安全。

首脑们对在联合防务方面取得的成就表示满意,并且通过了海湾合作委员会成员国之间进行军事合作的战略设想。

六国元首商定,海湾合作委员会第七届首脑会议将于1986年11月在阿拉伯联合酋长国首都阿布扎比举行。

新华社马斯喀特11月5日电 海湾合作委员会首脑会议在阿曼首都马斯喀特举行,海湾合作委员会六国元首在阿曼首都马斯喀特举行,海湾合作委员会首脑会议在阿曼首都马斯喀特举行,海湾合作委员会首脑会议在阿曼首都马斯喀特举行。

拉瓦斯没有透露讨论细节,但是他提出的海湾合作委员会领导人协商海湾合作委员会同伊朗关系一事,在阿拉伯新闻界被认为是寓意深长的。

去年6月,沙特外交大臣曾访问伊朗。据报道,伊朗外交部长将于近期访问沙特。据认为,海湾合作委员会领导人可能在两伊之间采取某种平衡政策,以便在结束两伊战争后发挥积极的作用。

同时,海湾合作委员会外交大臣(部长)5月15日午会晤,拟定了将于6日首脑会议闭幕式上宣布的最后决议。

发展中的海湾合作委员会

1981年5月,海湾六国阿拉伯国家——沙特阿拉伯、阿拉伯联合酋长国、阿曼苏丹国、卡塔尔、巴林和科威特成立了海湾合作委员会。

海湾合作委员会成立四年多来,已经召开五次首脑会议,五十多次部长会议和其他部长级会议,积极推动加强六国政治、军事、经济、社会和文化教育卫生的合作,取得积极成果。

1981年第二次首脑会议提出全面、公正解决中东问题的八点建议,经阿盟首脑会议讨论,成为著名的非暴力和平方案的基础。

六国外长和首脑积极调解两伊战争,与阿盟、伊斯兰组织和不结盟运动等国际组织一起,要求两伊及早停止战争,避免超级大国的干预,保障海湾地区的安全和稳定。

委员会成员国内成功地调解了阿曼和南也门的紧张,使它们结束了长达十五年的敌对状态,建立了外交关系,从而加强了阿拉伯半岛国家内部的团结。

在经济合作方面,第二次首脑会议批准了联合经济计划;六国国内免除关税,成员国的农产品、工业品及其它天然资源产品可自由流通;对地区外的进口产品统一征收4%—20%的关税。

委员会成员国内成功地调解了阿曼和南也门的紧张,使它们结束了长达十五年的敌对状态,建立了外交关系,从而加强了阿拉伯半岛国家内部的团结。

委员会成员国内成功地调解了阿曼和南也门的紧张,使它们结束了长达十五年的敌对状态,建立了外交关系,从而加强了阿拉伯半岛国家内部的团结。

委员会成员国内成功地调解了阿曼和南也门的紧张,使它们结束了长达十五年的敌对状态,建立了外交关系,从而加强了阿拉伯半岛国家内部的团结。

委员会成员国内成功地调解了阿曼和南也门的紧张,使它们结束了长达十五年的敌对状态,建立了外交关系,从而加强了阿拉伯半岛国家内部的团结。

委员会成员国内成功地调解了阿曼和南也门的紧张,使它们结束了长达十五年的敌对状态,建立了外交关系,从而加强了阿拉伯半岛国家内部的团结。

委员会成员国内成功地调解了阿曼和南也门的紧张,使它们结束了长达十五年的敌对状态,建立了外交关系,从而加强了阿拉伯半岛国家内部的团结。

委员会成员国内成功地调解了阿曼和南也门的紧张,使它们结束了长达十五年的敌对状态,建立了外交关系,从而加强了阿拉伯半岛国家内部的团结。

委员会成员国内成功地调解了阿曼和南也门的紧张,使它们结束了长达十五年的敌对状态,建立了外交关系,从而加强了阿拉伯半岛国家内部的团结。

委员会成员国内成功地调解了阿曼和南也门的紧张,使它们结束了长达十五年的敌对状态,建立了外交关系,从而加强了阿拉伯半岛国家内部的团结。

委员会成员国内成功地调解了阿曼和南也门的紧张,使它们结束了长达十五年的敌对状态,建立了外交关系,从而加强了阿拉伯半岛国家内部的团结。

委员会成员国内成功地调解了阿曼和南也门的紧张,使它们结束了长达十五年的敌对状态,建立了外交关系,从而加强了阿拉伯半岛国家内部的团结。

雅鲁泽尔斯基当选国务委员会主席
梅斯内尔被任命为部长会议主席

新华社华沙11月6日电 波兰统一工人党中央第一书记雅鲁泽尔斯基在今天开幕的波兰第九届议会第一次会议上辞去部长会议主席职务,并当选为国务委员会主席。

在这次会议上,五十六岁的波兰统一工人党中央政治局委员、上届部长会议第一副主席梅斯内尔教授被任命为部长会议主席。

在这次会议上当选为国务委员会副主席的是:上届国务委员会委员、波兰统一工人党中央政治局委员、中央书记巴、巴尔齐科夫斯基(五十八岁);上届部长会议副主席、世俗宗教组织“帕克斯”副主席斯科曼(六十岁)。

波兰新任部长会议主席梅斯内尔



兹比格涅夫·梅斯内尔在11月6日波兰第九届议会第一次会议上当选为波兰人民共和国部长会议主席,替代前任主席沃伊切赫·雅鲁泽尔斯基。

梅斯内尔1929年3月13日生于斯特里伊的一个工人家庭。1951年在卡托维兹经济学院毕业。曾获经济学博士学位。

1953年加入波兰统一工人党。五十年代初期,梅斯内尔就职于卡托维兹经济学院。

1968年起任卡托维兹省人民委员会主席。1981年当选为波兰统一工人党中央政治局委员。同年7月在当选中央政治局委员。1982年1月起担任统一工人党中央政治局委员兼第一书记。1983年

的关税。六国公民在其他成员国都有居住、工作和劳动的权利,律师、医生等自由职业者可自由开业。

为了加强集体防御,先后召开了多次参谋长联席会议和国防部长会议,制订了共同防务战略,建立以沙特预警飞机为基础的防空体系,并联合军火工业。几年来海湾国家积极加强武装部队建设,现海湾空军共有四十四万人,野战坦克九百辆,装甲车三千五百辆,战斗机有六十六架四十七架,直升机五百架,海军有八艘六艘快速攻击舰。六国除进行双边空军和海军演习外,1983年、1984年在阿曼湾和沙特进行两次大规模的联合军事演习,在其基础上筹建海湾的快速部队,建立联合司令部,各国指定一定的部队,平时在各国自行训练,战时迅速集中,服从统一的指挥,抵御外来的入侵。

短时间的四年半,海湾合作委员会已成为海湾地区一支稳定的力量,为维护海湾地区的安全和稳定、促进阿拉伯国家的团结和地区民族经济的发展,都起了积极的作用,显示了强大的生命力。

袁晓峰

十二岁);民主党中央主席塔、姆温恰克(五十一岁);上届卫生和社会福利部部长、统一农民最高委员会主席团委员塔、谢拉霍夫斯基(五十三岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

统一农民最高委员会主席团主席、上届部长会议副主席罗、马利诺夫斯基(五十岁)在会议上当选为议会议长。作为副议长的是:波兰妇联主席雅、比耶德仁茨卡(四十岁);波兰民族复兴爱国运动全国委员会副主席、无党派人士、奥兹多夫斯基(六十岁);民主党中央副主席、维耶乔莱克(五十六岁);前部长会议副主席、统一工人党中央委员、拉科夫斯基(五十九岁)。

10月初,我们访问了法恩察市郊外的“帕夫”水果生产合作社。法恩察市位于埃米利亚-罗马涅大区,位于意大利东北部波河平原的南端。这个大区土地肥沃,盛产苹果、葡萄、樱桃、桃、李、西瓜、草莓等,被誉为意大利的“果乡”。

访问前,意大利朋友特意关照我们:“在这个合作社里,水果生产已实行机械化,农民的生活也现代化了,他们的社会经济地位得到了很大的提高。可以说,城乡差别已经有所缩小。”在合作社的办公楼里,我们见到了杰卡里尼农艺师,他向我们介绍了这个合作社曲折的发展过程。

“帕夫”是顺应生产的发展而建立起来的。五十年代,埃米利亚-罗马涅大区的农业生产进行了一场结构性变化。当地农民在权衡了土地、水利等方面的条件后,决定把种植粮食改成了种植果树。水果的丰产,虽然给当地农民带来了光明的前景。但是,由于农民们缺乏销售经验,对市场需求又不够了解,水果的销售很不稳定。挫折使当地农民认识到:必须走合作化道路。

1959年12月,当地农民组织了“帕夫”,专营水果销售业务。农民们热情很高,集资买房作为社址,合作社的成员一下子发展到三百多户。可好景不长,1964年结束时,合作社竟然破产,出现了经营危机。其原因也是多方面的,既有管理不善的因素,也有社员方面的过失,有的社员自能市场上卖不出去的水果,却把那些售不出去的水果交给合作社。

为了扭转这种局面,“帕夫”进行了重建工作,近一百户不守规矩的社员被开除出社。尽管合作社的规模缩小了,只剩二百多户社员,但是经过整顿,“帕夫”得到了巩固。近二十年来,“帕夫”的经济实力日渐加强,生产范围不断扩大,既负责销售社员生产的水果,又能根据市场的销售情况,制定非指令性生产计划,指导社员的水果生产。

现在,“帕夫”已成为西欧的大型合作社之一。杰卡里尼农艺师还告诉我们,从七十年代中期起,“帕夫”产生了新的发展阶段,它同附近二十户生产水果、蔬菜的合作社合作组建了水果和蔬菜加工厂以及农机站等。这样做,不仅能更合理地使用大型机械和灌溉设备,还可以更好地利用废物。我们看到,工人从“帕夫”的果品冷库里挑出几打不合格的苹果,送到联合组成的果品加工厂,作为提练酒精的原料。

最后,杰卡里尼说,“帕夫”的成长,给人们提供了一些有益的经验。这些经验是:坚持“自愿入社、民主管理”的原则,重视技术和管理人员的培养,以及充分认识和发挥集体生产的力量,既有管理不善的因素,也有社员方面的过失,有的社员自能市场上卖不出去的水果,却把那些售不出去的水果交给合作社。

为了扭转这种局面,“帕夫”进行了重建工作,近一百户不守规矩的社员被开除出社。尽管合作社的规模缩小了,只剩二百多户社员,但是经过整顿,“帕夫”得到了巩固。近二十年来,“帕夫”的经济实力日渐加强,生产范围不断扩大,既负责销售社员生产的水果,又能根据市场的销售情况,制定非指令性生产计划,指导社员的水果生产。

现在,“帕夫”已成为西欧的大型合作社之一。杰卡里尼农艺师还告诉我们,从七十年代中期起,“帕夫”产生了新的发展阶段,它同附近二十户生产水果、蔬菜的合作社合作组建了水果和蔬菜加工厂以及农机站等。这样做,不仅能更合理地使用大型机械和灌溉设备,还可以更好地利用废物。我们看到,工人从“帕夫”的果品冷库里挑出几打不合格的苹果,送到联合组成的果品加工厂,作为提练酒精的原料。

最后,杰卡里尼说,“帕夫”的成长,给人们提供了一些有益的经验。这些经验是:坚持“自愿入社、民主管理”的原则,重视技术和管理人员的培养,以及充分认识和发挥集体生产的力量,既有管理不善的因素,也有社员方面的过失,有的社员自能市场上卖不出去的水果,却把那些售不出去的水果交给合作社。

为了扭转这种局面,“帕夫”进行了重建工作,近一百户不守规矩的社员被开除出社。尽管合作社的规模缩小了,只剩二百多户社员,但是经过整顿,“帕夫”得到了巩固。近二十年来,“帕夫”的经济实力日渐加强,生产范围不断扩大,既负责销售社员生产的水果,又能根据市场的销售情况,制定非指令性生产计划,指导社员的水果生产。

现在,“帕夫”已成为西欧的大型合作社之一。杰卡里尼农艺师还告诉我们,从七十年代中期起,“帕夫”产生了新的发展阶段,它同附近二十户生产水果、蔬菜的合作社合作组建了水果和蔬菜加工厂以及农机站等。这样做,不仅能更合理地使用大型机械和灌溉设备,还可以更好地利用废物。我们看到,工人从“帕夫”的果品冷库里挑出几打不合格的苹果,送到联合组成的果品加工厂,作为提练酒精的原料。

最后,杰卡里尼说,“帕夫”的成长,给人们提供了一些有益的经验。这些经验是:坚持“自愿入社、民主管理”的原则,重视技术和管理人员的培养,以及充分认识和发挥集体生产的力量,既有管理不善的因素,也有社员方面的过失,有的社员自能市场上卖不出去的水果,却把那些售不出去的水果交给合作社。

为了扭转这种局面,“帕夫”进行了重建工作,近一百户不守规矩的社员被开除出社。尽管合作社的规模缩小了,只剩二百多户社员,但是经过整顿,“帕夫”得到了巩固。近二十年来,“帕夫”的经济实力日渐加强,生产范围不断扩大,既负责销售社员生产的水果,又能根据市场的销售情况,制定非指令性生产计划,指导社员的水果生产。

现在,“帕夫”已成为西欧的大型合作社之一。杰卡里尼农艺师还告诉我们,从七十年代中期起,“帕夫”产生了新的发展阶段,它同附近二十户生产水果、蔬菜的合作社合作组建了水果和蔬菜加工厂以及农机站等。这样做,不仅能更合理地使用大型机械和灌溉设备,还可以更好地利用废物。我们看到,工人从“帕夫”的果品冷库里挑出几打不合格的苹果,送到联合组成的果品加工厂,作为提练酒精的原料。

最后,杰卡里尼说,“帕夫”的成长,给人们提供了一些有益的经验。这些经验是:坚持“自愿入社、民主管理”的原则,重视技术和管理人员的培养,以及充分认识和发挥集体生产的力量,既有管理不善的因素,也有社员方面的过失,有的社员自能市场上卖不出去的水果,却把那些售不出去的水果交给合作社。

为了扭转这种局面,“帕夫”进行了重建工作,近一百户不守规矩的社员被开除出社。尽管合作社的规模缩小了,只剩二百多户社员,但是经过整顿,“帕夫”得到了巩固。近二十年来,“帕夫”的经济实力日渐加强,生产范围不断扩大,既负责销售社员生产的水果,又能根据市场的销售情况,制定非指令性生产计划,指导社员的水果生产。

现在,“帕夫”已成为西欧的大型合作社之一。杰卡里尼农艺师还告诉我们,从七十年代中期起,“帕夫”产生了新的发展阶段,它同附近二十户生产水果、蔬菜的合作社合作组建了水果和蔬菜加工厂以及农机站等。这样做,不仅能更合理地使用大型机械和灌溉设备,还可以更好地利用废物。我们看到,工人从“帕夫”的果品冷库里挑出几打不合格的苹果,送到联合组成的果品加工厂,作为提练酒精的原料。

最后,杰卡里尼说,“帕夫”的成长,给人们提供了一些有益的经验。这些经验是:坚持“自愿入社、民主管理”的原则,重视技术和管理人员的培养,以及充分认识和发挥集体生产的力量,既有管理不善的因素,也有社员方面的过失,有的社员自能市场上卖不出去的水果,却把那些售不出去的水果交给合作社。

为了扭转这种局面,“帕夫”进行了重建工作,近一百户不守规矩的社员被开除出社。尽管合作社的规模缩小了,只剩二百多户社员,但是经过整顿,“帕夫”得到了巩固。近二十年来,“帕夫”的经济实力日渐加强,生产范围不断扩大,既负责销售社员生产的水果,又能根据市场的销售情况,制定非指令性生产计划,指导社员的水果生产。

现在,“帕夫”已成为西欧的大型合作社之一。杰卡里尼农艺师还告诉我们,从七十年代中期起,“帕夫”产生了新的发展阶段,它同附近二十户生产水果、蔬菜的合作社合作组建了水果和蔬菜加工厂以及农机站等。这样做,不仅能更合理地使用大型机械和灌溉设备,还可以更好地利用废物。我们看到,工人从“帕夫”的果品冷库里挑出几打不合格的苹果,送到联合组成的果品加工厂,作为提练酒精的原料。

最后,杰卡里尼说,“帕夫”的成长,给人们提供了一些有益的经验。这些经验是:坚持“自愿入社、民主管理”的原则,重视技术和管理人员的培养,以及充分认识和发挥集体生产的力量,既有管理不善的因素,也有社员方面的过失,有的社员自能市场上卖不出去的水果,却把那些售不出去的水果交给合作社。

为了扭转这种局面,“帕夫”进行了重建工作,近一百户不守规矩的社员被开除出社。尽管合作社的规模缩小了,只剩二百多户社员,但是经过整顿,“帕夫”得到了巩固。近二十年来,“帕夫”的经济实力日渐加强,生产范围不断扩大,既负责销售社员生产的水果,又能根据市场的销售情况,制定非指令性生产计划,指导社员的水果生产。

现在,“帕夫”已成为西欧的大型合作社之一。杰卡里尼农艺师还告诉我们,从七十年代中期起,“帕夫”产生了新的发展阶段,它同附近二十户生产水果、蔬菜的合作社合作组建了水果和蔬菜加工厂以及农机站等。这样做,不仅能更合理地使用大型机械和灌溉设备,还可以更好地利用废物。我们看到,工人从“帕夫”的果品冷库里挑出几打不合格的苹果,送到联合组成的果品加工厂,作为提练酒精的原料。

最后,杰卡里尼说,“帕夫”的成长,给人们提供了一些有益的经验。这些经验是:坚持“自愿入社、民主管理”的原则,重视技术和管理人员的培养,以及充分认识和发挥集体生产的力量,既有管理不善的因素,也有社员方面的过失,有的社员自能市场上卖不出去的水果,却把那些售不出去的水果交给合作社。

为了扭转这种局面,“帕夫”进行了重建工作,近一百户不守规矩的社员被开除出社。尽管合作社的规模缩小了,只剩二百多户社员,但是经过整顿,“帕夫”得到了巩固。近二十年来,“帕夫”的经济实力日渐加强,生产范围不断扩大,既负责销售社员生产的水果,又能根据市场的销售情况,制定非指令性生产计划,指导社员的水果生产。

现在,“帕夫”已成为西欧的大型合作社之一。杰卡里尼农艺师还告诉我们,从七十年代中期起,“帕夫”产生了新的发展阶段,它同附近二十户生产水果、蔬菜的合作社合作组建了水果和蔬菜加工厂以及农机站等。这样做,不仅能更合理地使用大型机械和灌溉设备,还可以更好地利用废物。我们看到,工人从“帕夫”的果品冷库里挑出几打不合格的苹果,送到联合组成的果品加工厂,作为提练酒精的原料。

最后,杰卡里尼说,“帕夫”的成长,给人们提供了一些有益的经验。这些经验是:坚持“自愿入社、民主管理”的原则,重视技术和管理人员的培养,以及充分认识和发挥集体生产的力量,既有管理不善的因素,也有社员方面的过失,有的社员自能市场上卖不出去的水果,却把那些售不出去的水果交给合作社。

为了扭转这种局面,“帕夫”进行了重建工作,近一百户不守规矩的社员被开除出社。尽管合作社的规模缩小了,只剩二百多户社员,但是经过整顿,“帕夫”得到了巩固。近二十年来,“帕夫”的经济实力日渐加强,生产范围不断扩大,既负责销售社员生产的水果,又能根据市场的销售情况,制定非指令性生产计划,指导社员的水果生产。

一个合作社的成长

本报记者 许庆美 史克伦

为了扭转这种局面,“帕夫”进行了重建工作,近一百户不守规矩的社员被开除出社。尽管合作社的规模缩小了,只剩二百多户社员,但是经过整顿,“帕夫”得到了巩固。近二十年来,“帕夫”的经济实力日渐加强,生产范围不断扩大,既负责销售社员生产的水果,又能根据市场的销售情况,制定非指令性生产计划,指导社员的水果生产。

现在,“帕夫”已成为西欧的大型合作社之一。杰卡里尼农艺师还告诉我们,从七十年代中期起,“帕夫”产生了新的发展阶段,它同附近二十户生产水果、蔬菜的合作社合作组建了水果和蔬菜加工厂以及农机站等。这样做,不仅能更合理地使用大型机械和灌溉设备,还可以更好地利用废物。我们看到,工人从“帕夫”的果品冷库里挑出几打不合格的苹果,送到联合组成的果品加工厂,作为提练酒精的原料。

最后,杰卡里尼说,“帕夫”的成长,给人们提供了一些有益的经验。这些经验是:坚持“自愿入社、民主管理”的原则,重视技术和管理人员的培养,以及充分认识和发挥集体生产的力量,既有管理不善的因素,也有社员方面的过失,有的社员自能市场上卖不出去的水果,却把那些售不出去的水果交给合作社。

为了扭转这种局面,“帕夫”进行了重建工作,近一百户不守规矩的社员被开除出社。尽管合作社的规模缩小了,只剩二百多户社员,但是经过整顿,“帕夫”得到了巩固。近二十年来,“帕夫”的经济实力日渐加强,生产范围不断扩大,既负责销售社员生产的水果,又能根据市场的销售情况,制定非指令性生产计划,指导社员的水果生产。

现在,“帕夫”已成为西欧的大型合作社之一。杰卡里尼农艺师还告诉我们,从七十年代中期起,“帕夫”产生了新的发展阶段,它同附近二十户生产水果、蔬菜的合作社合作组建了水果和蔬菜加工厂以及农机站等。这样做,不仅能更合理地使用大型机械和灌溉设备,还可以更好地利用废物。我们看到,工人从“帕夫”的果品冷库里挑出几打不合格的苹果,送到联合组成的果品加工厂,作为提练酒精的原料。

最后,杰卡里尼说,“帕夫”的成长,给人们提供了一些有益的经验。这些经验是:坚持“自愿入社、民主管理”的原则,重视技术和管理人员的培养,以及充分认识和发挥集体生产的力量,既有管理不善的因素,也有社员方面的过失,有的社员自能市场上卖不出去的水果,却把那些售不出去的水果交给合作社。

为了扭转这种局面,“帕夫”进行了重建工作,近一百户不守规矩的社员被开除出社。尽管合作社的规模缩小了,只剩二百多户社员,但是经过整顿,“帕夫”得到了巩固。近二十年来,“帕夫”的经济实力日渐加强,生产范围不断扩大,既负责销售社员生产的水果,又能根据市场的销售情况,制定非指令性生产计划,指导社员的水果生产。

现在,“帕夫”已成为西欧的大型合作社之一。杰卡里尼农艺师还告诉我们,从七十年代中期起,“帕夫”产生了新的发展阶段,它同附近二十户生产水果、蔬菜的合作社合作组建了水果和蔬菜加工厂以及农机站等。这样做,不仅能更合理地使用大型机械和灌溉设备,还可以更好地利用废物。我们看到,工人从“帕夫”的果品冷库里挑出几打不合格的苹果,送到联合组成的果品加工厂,作为提练酒精的原料。

最后,杰卡里尼说,“帕夫”的成长,给人们提供了一些有益的经验。这些经验是:坚持“自愿入社、民主管理”的原则,重视技术和管理人员的培养,以及充分认识和发挥集体生产的力量,既有管理不善的因素,也有社员方面的过失,有的社员自能市场上卖不出去的水果,却把那些售不出去的水果交给合作社。

为了扭转这种局面,“帕夫”进行了重建工作,近一百户不守规矩的社员被开除出社。尽管合作社的规模缩小了,只剩二百多户社员,但是经过整顿,“帕夫”得到了巩固。近二十年来,“帕夫”的经济实力日渐加强,生产范围不断扩大,既负责销售社员生产的水果,又能根据市场的销售情况,制定非指令性生产计划,指导社员的水果生产。

现在,“帕夫”已成为西欧的大型合作社之一。杰卡里尼农艺师还告诉我们,从七十年代中期起,“帕夫”产生了新的发展阶段,它同附近二十户生产水果、蔬菜的合作社合作组建了水果和蔬菜加工厂以及农机站等。这样做,不仅能更合理地使用大型机械和灌溉设备,还可以更好地利用废物。我们看到,工人从“帕夫”的果品冷库里挑出几打不合格的苹果,送到联合组成的果品加工厂,作为提练酒精的原料。

最后,杰卡里尼说,“帕夫”的成长,给人们提供了一些有益的经验。这些经验是:坚持“自愿入社、民主管理”的原则,重视技术和管理人员的培养,以及充分认识和发挥集体生产的力量,既有管理不善的因素,也有社员方面的过失,有的社员自能市场上卖不出去的水果,却把那些售不出去的水果交给合作社。

为了扭转这种局面,“帕夫”进行了重建工作,近一百户不守规矩的社员被开除出社。尽管合作社的规模缩小了,只剩二百多户社员,但是经过整顿,“帕夫”得到了巩固。近二十年来,“帕夫”的经济实力日渐加强,生产范围不断扩大,既负责销售社员生产的水果,又能根据市场的销售情况,制定非指令性生产计划,指导社员的水果生产。

现在,“帕夫”已成为西欧的大型合作社之一。杰卡里尼农艺师还告诉我们,从七十年代中期起,“帕夫”产生了新的发展阶段,它同附近二十户生产水果、蔬菜的合作社合作组建了水果和蔬菜加工厂以及农机站等。这样做,不仅能更合理地使用大型机械和灌溉设备,还可以更好地利用废物。我们看到,工人从“帕夫”的果品冷库里挑出几打不合格的苹果,送到联合组成的果品加工厂,作为提练酒精的原料。

